

VIII.5 Haluan Perdagangan Luar Negeri¹ (format baru)

Direction of External Trade¹ (new format)

RM juta		RM million																					
Tempoh	2005			2004						2005												Period	
	Eksport kasar	Import kasar	Imbangan perdagangan	Suku 3 3rd qtr.			Suku 4 4th qtr.			Suku 1 1st qtr.			Suku 2 2nd qtr.			Suku 3 3rd qtr.			Suku 4 4th qtr.				Country
				Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance		
Singapura	83,333	50,828	32,505	19,521	11,984	7,536	19,263	11,828	7,435	19,748	11,595	8,153	19,966	11,971	7,995	21,570	13,082	8,488	22,049	14,180	7,869	Singapore	
Thailand	28,723	22,889	5,834	6,124	5,755	370	5,368	5,967	6,197	-230	6,807	5,368	1,439	7,389	5,721	1,668	6,961	6,040	921	7,565	5,759	1,806	Thailand
Indonesia	12,580	16,566	-3,986	3,021	4,346	-1,325	3,593	4,234	-641	3,082	3,762	-679	3,086	4,080	-995	3,170	4,302	-1,133	3,242	4,422	-1,180	Indonesia	
Philippines	7,476	12,192	-4,716	1,830	2,963	-1,133	1,812	2,927	-1,115	1,716	2,888	-1,173	1,942	3,272	-1,330	1,781	3,198	-1,417	2,037	2,833	-796	Philippines	
Brunei Darussalam	1,337	49	1,288	303	12	291	259	28	231	255	19	237	303	6	297	342	10	332	436	14	422	Brunei Darussalam	
Viet Nam ²	4,392	3,866	526	686	369	1,120	693	427	968	664	303	1,082	835	247	1,008	1,140	-133	1,335	1,226	109	1,226	Viet Nam ²	
Negara-negara Asia Tenggara terpilih	137,841	106,389	31,452	31,854	25,746	6,108	32,013	25,907	6,106	32,577	24,296	8,280	33,768	25,886	7,882	34,831	27,773	7,058	36,665	28,434	8,231	Selected Southeast Asian countries	
Jepun	49,918	62,982	-13,064	12,851	16,641	-3,790	12,844	15,713	-2,869	12,665	14,141	-1,476	12,018	15,829	-3,810	12,396	16,886	-4,490	12,839	16,126	-3,288	Japan	
Republik Rakyat China	35,221	49,880	-14,659	8,589	10,849	-2,260	8,304	10,743	-2,439	7,969	10,571	-2,601	8,256	11,771	-3,515	8,518	14,201	-5,682	10,478	13,338	-2,861	People's Republic of China	
Hong Kong China	31,205	10,797	20,409	7,377	2,724	4,652	7,346	3,086	4,261	7,072	2,361	4,710	7,912	2,452	5,461	8,395	2,856	5,539	7,826	3,128	4,699	Hong Kong China	
China Taipei	14,813	23,974	-9,160	4,233	5,804	-1,571	4,114	6,240	-2,126	3,060	5,357	-2,297	3,787	6,299	-2,511	3,950	6,272	-2,322	4,017	6,046	-2,029	Chinese Taipei	
Korea	17,945	21,604	-3,659	3,886	5,151	-1,264	4,561	5,043	-483	5,397	4,884	514	4,132	5,367	-1,235	3,742	6,283	-2,541	4,673	5,070	-397	Korea	
India	14,972	4,164	10,808	2,847	1,147	1,700	3,152	1,092	2,060	3,662	993	2,669	3,257	980	2,278	3,885	1,049	2,836	4,167	1,142	3,025	India	
Lain-lain negara Timur Jauh ³	1,478	657	820	236	110	126	329	141	188	269	145	124	283	143	140	324	155	169	602	215	387	Other Far East countries ³	
Australia	18,042	8,171	9,872	4,211	1,770	2,441	4,560	1,958	2,602	3,803	1,962	1,841	4,394	2,201	2,193	5,137	1,870	3,267	4,709	2,138	2,571	Australia	
New Zealand	2,034	1,283	750	460	271	189	389	351	38	322	318	5	388	335	53	771	351	419	552	279	273	New Zealand	
Amerika Syarikat	105,033	55,918	49,115	24,964	14,530	10,434	23,178	15,078	8,100	21,619	12,286	9,333	26,960	14,445	12,514	28,921	14,467	14,454	27,534	14,720	12,814	United States	
Kanada	2,847	2,133	714	887	424	463	809	391	417	594	484	109	716	573	143	745	499	246	793	577	216	Canada	
United Kingdom	9,470	6,522	2,948	2,784	1,723	1,061	2,683	1,568	1,115	2,323	1,622	701	2,344	1,737	606	2,312	1,618	694	2,491	1,544	947	United Kingdom	
Jerman	11,259	19,265	-8,007	2,846	4,550	-1,704	2,540	4,484	-1,944	2,571	4,262	-1,691	2,744	4,754	-2,010	2,841	4,472	-1,631	3,102	5,777	-2,675	Germany	
Belanda	17,452	3,351	14,101	4,277	887	3,391	4,306	855	3,451	4,061	741	3,320	4,070	712	3,358	4,330	839	3,491	4,992	1,059	3,932	Netherlands	
Perancis	6,913	5,660	1,253	1,976	1,546	430	1,745	1,454	291	1,573	1,404	169	1,581	1,566	14	1,739	1,413	326	2,020	1,277	743	France	
Itali	2,674	4,694	-2,020	667	924	-257	681	1,053	-372	670	1,128	-458	716	1,257	-540	612	1,043	-431	676	1,267	-591	Italy	
Belgium	2,039	1,425	615	580	339	240	546	370	177	510	356	153	523	397	126	542	336	206	464	336	128	Belgium	
Luxembourg	273	35	238	7	6	1	11	6	6	12	10	2	35	11	24	125	9	116	101	6	95	Luxembourg	
Denmark	718	582	135	156	116	50	163	129	34	163	114	50	160	131	29	176	190	-14	218	148	71	Denmark	
Ireland	1,790	2,686	-896	397	533	-136	510	674	-164	466	722	-257	448	707	-258	387	701	-313	488	557	-68	Ireland	
Greece	343	29	314	86	11	75	101	7	94	96	8	88	103	5	88	71	5	65	74	11	63	Greece	
Sepanyol	2,210	970	1,240	510	197	313	580	231	349	537	252	286	580	243	337	467	272	194	626	203	423	Spain	
Portugal	683	436	247	70	160	-90	103	218	-115	174	133	41	183	93	90	131	119	13	194	91	103	Portugal	
Austria ⁴	934	539	395	166	116	50	209	185	24	205	113	92	180	103	77	184	159	25	365	164	200	Austria ⁴	
Finland ⁴	1,892	825	1,066	264	171	94	319	178	140	292	173	120	351	193	158	602	258	344	647	202	445	Finland ⁴	
Sweden ⁴	816	2,456	-1,640	180	794	-614	190	1,122	-932	193	727	-534	175	486	-310	197	762	-565	251	482	-232	Sweden ⁴	
Lain-lain negara ⁵	3,166	1,036	2,130	1,177	267	909	1,042	252	790	785	228	557	818	318	500	785	266	519	779	224	554	Other countries ⁵	
Kesatuan Eropah (EU) ⁵	62,629	50,512	12,117	16,143	12,341	3,802	15,729	12,784	2,944	14,631	11,993	2,638	15,012	12,713	2,299	15,500	12,460	3,039	17,487	13,346	4,141	European Union (EU) ⁵	
Lain-lain negara Eropah	3,271	5,330	-2,059	645	1,049	-403	746	1,013	-267	830	1,272	-441	906	1,395	-490	711	1,454	-743	823	1,210	-386	Other European countries	
Rusia	1,804	1,637	167	459	525	-66	502	522	-20	425	514	-88	474	372	102	506	534	-28	398	217	181	Russia	
Lain-lain negara di dunia	34,736	28,579	6,157	8,560	6,387	2,174	8,130	6,039	2,090	7,682	5,990	1,692	8,470	7,115	1,355	9,532	7,427	2,104	9,052	8,046	1,006	Rest of the world	
Jumlah	533,788	434,010	99,778	128,205	105,469	22,736	126,704	106,102	20,602	122,576	97,565	25,011	130,733	107,874	22,859	137,864	114,538	23,326	142,615	114,033	28,582	Total	

¹ Eksport dinilai atas asas f.o.b. dan import atas asas c.i.f.. Data telah dipinda untuk mengecualikan perdagangan antara negara-negara serantau dan tidak termasuk import barangan ketenteraan.

² Viet Nam menjadi anggota ASEAN pada 29 Julai 1995.

³ Termasuk Kambojia, Laos, Myanmar, Korea Utara, Macau dan Mongolia.

⁴ Finland dan Sweden menjadi anggota Kesatuan Eropah pada 1 Januari 1995, manakala Austria menjadi anggota pada 1 Mac 1995.

⁵ Termasuk 10 negara anggota baru, iaitu Hungary, Republik Czech, Poland, Slovakia, Malta, Slovenia, Cyprus, Estonia, Lithuania dan Latvia.

¹ Exports are valued on the f.o.b. basis and imports on the c.i.f. basis. Data have been adjusted to exclude intra-regional trade and military imports.

² Viet Nam became a member of ASEAN on 29 July 1995.

³ Includes Cambodia, Laos, Myanmar, North Korea, Macau and Mongolia.

⁴ Finland and Sweden became members of the European Union on 1 January 1995, while Austria became one on 1 March 1995.

⁵ Includes the 10 new member states, namely, Hungary, Czech Republic, Poland, Slovakia, Malta, Slovenia, Cyprus, Estonia, Lithuania and Latvia.

Source: Department of Statistics, Malaysia

Haluan Perdagangan Luar Negeri¹ (format dahulu)

Direction of External Trade¹ (previous format)

Tempoh		2004			2003			2004												RM million	
Negara	Eksport kasar	Import kasar	Iimbangan perdagangan	Suku 4 4th qtr.			Suku 1 1st qtr.			Suku 2 2nd qtr.			Suku 3 3rd qtr.			Suku 4 4th qtr.			Period	Country	
				Eksport kasar	Import kasar	Iimbangan perdagangan	Eksport kasar	Import kasar	Iimbangan perdagangan	Eksport kasar	Import kasar	Iimbangan perdagangan	Eksport kasar	Import kasar	Iimbangan perdagangan	Eksport kasar	Import kasar	Iimbangan perdagangan			Eksport kasar
	Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance	Gross exports	Gross imports	Trade balance			
Singapura	72,176	44,477	27,699	16,702	9,887	6,815	16,456	9,645	6,811	16,937	11,019	5,918	19,521	11,984	7,536	19,263	11,828	7,435	Singapore		
Thailand	22,954	21,997	957	5,237	4,402	835	5,193	4,621	572	5,670	5,424	246	6,124	5,755	370	5,967	6,197	-230	Thailand		
Indonesia	11,677	15,936	-4,259	2,311	3,348	-1,037	2,379	3,347	-968	2,684	4,009	-1,325	3,021	4,346	-1,325	3,593	4,234	-641	Indonesia		
Philippines	7,362	10,710	-3,348	1,496	2,771	-1,275	1,656	2,360	-704	2,064	2,460	-396	1,830	2,963	-1,133	1,812	2,927	-1,115	Philippines		
Brunei Darussalam	1,203	54	1,149	338	5	333	312	6	306	329	8	321	303	12	291	259	28	231	Brunei Darussalam		
Viet Nam ²	4,334	2,205	2,129	1,002	358	645	950	272	678	1,210	554	656	1,055	686	369	1,120	693	427	Viet Nam ²		
Negara-negara Asia Tenggara terpilih	119,707	95,378	24,328	27,086	20,770	6,316	26,946	20,252	6,694	28,894	23,475	5,419	31,854	25,746	6,108	32,013	25,907	6,106	Selected Southeast Asian countries		
Jepun	48,553	63,737	-15,184	11,690	15,753	-4,063	11,015	15,719	-4,704	11,843	15,664	-3,821	12,851	16,641	-3,790	12,844	15,713	-2,869	Japan		
Republik Rakyat China	32,149	39,290	-7,141	7,625	8,543	-918	7,195	8,010	-816	8,061	9,688	-1,627	8,589	10,849	-2,260	8,304	10,743	-2,439	People's Republic of China		
Hong Kong China	28,686	10,860	17,826	6,905	2,300	4,605	6,444	2,436	4,008	7,518	2,614	4,905	7,377	2,724	4,652	7,346	3,086	4,261	Hong Kong China		
China Taipei	15,763	21,651	-5,888	3,830	4,584	-754	3,573	4,318	-744	3,842	5,289	-1,447	4,233	5,804	-1,571	4,114	6,240	-2,126	Chinese Taipei		
Korea	16,839	19,868	-3,029	3,456	4,969	-1,513	4,697	4,705	-8	3,695	4,969	-1,274	3,886	5,151	-1,264	4,561	5,043	-483	Korea		
India	11,411	4,897	6,513	2,684	824	1,860	2,673	1,389	1,284	2,738	1,270	1,469	2,847	1,147	1,700	3,152	1,092	2,060	India		
Lain-lain negara Timur Jauh ³	1,025	478	548	264	237	27	209	111	98	252	116	136	236	110	126	329	141	188	Other Far East countries ³		
Australia	15,783	6,793	8,990	2,670	1,432	1,237	3,260	1,280	1,980	3,752	1,784	1,967	4,211	1,770	2,441	4,560	1,958	2,602	Australia		
New Zealand	1,687	1,295	393	353	303	50	407	335	72	432	339	93	460	271	189	389	351	38	New Zealand		
Amerika Syarikat	90,182	57,880	32,302	21,112	13,245	7,866	19,270	13,486	5,784	22,769	14,786	7,983	24,964	14,530	10,434	23,178	15,078	8,100	United States		
Kanada	3,011	1,759	1,252	645	359	286	543	506	37	773	438	335	887	424	463	809	391	417	Canada		
United Kingdom	10,556	6,639	3,917	2,377	1,534	843	2,355	1,594	761	2,733	1,754	979	2,784	1,723	1,061	2,683	1,568	1,115	United Kingdom		
Jerman	10,485	17,870	-7,385	2,470	4,483	-2,013	2,498	3,852	-1,354	2,602	4,985	-2,383	2,846	4,550	-1,704	2,540	4,484	-1,944	Germany		
Belanda	15,760	3,435	12,325	3,525	602	2,923	3,537	822	2,715	3,639	871	2,768	4,277	887	3,391	4,306	855	3,451	Netherlands		
Perancis	7,081	5,543	1,538	1,679	1,146	533	1,660	1,207	453	1,700	1,337	364	1,976	1,546	430	1,745	1,454	291	France		
Itali	2,914	3,616	-701	548	731	-183	843	811	32	723	828	-105	667	924	-257	681	1,053	-372	Italy		
Belgium	2,119	1,537	581	471	332	139	435	349	86	557	479	78	580	339	240	546	370	177	Belgium		
Luxembourg	34	31	3	7	8	-1	9	6	3	6	13	-7	7	6	1	11	6	6	Luxembourg		
Denmark	612	540	73	154	118	36	154	102	52	139	193	-54	156	116	40	163	129	34	Denmark		
Ireland	1,444	2,244	-800	283	691	-408	285	527	-242	252	510	-258	397	533	-136	510	674	-164	Ireland		
Greece	401	30	371	81	3	77	99	4	95	115	8	106	86	11	75	101	7	94	Greece		
Sepanyol	2,258	821	1,437	465	192	273	564	164	399	604	229	376	510	197	313	580	231	349	Spain		
Portugal	308	618	-310	66	37	29	57	142	-84	79	98	-20	70	160	-90	103	218	-115	Portugal		
Austria ⁴	900	535	365	194	131	63	353	112	241	172	122	51	166	116	50	209	185	24	Austria ⁴		
Finland ⁴	1,063	691	372	242	127	115	225	150	75	255	192	62	264	171	94	319	178	140	Finland ⁴		
Sweden ⁴	744	2,974	-2,230	167	353	-186	205	540	-335	169	518	-348	180	794	-614	190	1,122	-932	Sweden ⁴		
Kesatuan Eropah (EU)	56,680	47,125	9,555	12,728	10,488	2,240	13,279	10,381	2,898	13,747	12,137	1,610	14,967	12,074	2,893	14,687	12,533	2,154	European Union (EU)		
Lain-lain negara Eropah barat ⁵	2,449	4,342	-1,894	596	1,049	-454	572	1,057	-484	570	1,226	-657	621	1,109	-489	686	950	-264	Other Western European countries ⁵		
Rusia	1,546	1,782	-237	308	189	119	277	232	45	308	503	-195	459	525	-66	502	522	-20	Russia		
Negara-negara Timur Eropah ⁶	4,733	1,069	3,665	781	193	588	841	205	636	1,134	271	863	1,419	263	1,156	1,340	329	1,010	East European countries ⁶		
Lain-lain negara di dunia	26,832	20,968	5,864	6,398	3,856	2,542	6,634	4,208	2,426	7,670	5,309	2,361	7,166	6,063	1,103	6,851	5,774	1,077	Rest of the world		
Jumlah	480,740	400,077	80,663	109,129	89,095	20,035	107,835	88,630	19,206	117,996	99,876	18,120	128,205	105,469	22,736	126,704	106,102	20,602	Total		

1 Eksport dinilai atas asas f.o.b. dan import atas asas c.i.f.. Data telah dipinda untuk mengecualikan perdagangan antara negara-negara serantau dan tidak termasuk import barangan ketenteraan.
2 Viet Nam menjadi anggota ASEAN pada 28 Julai 1995.
3 Termasuk Kamboja, Laos, Myanmar, Korea Utara, Macau dan Mongolia.
4 Finland dan Sweden menjadi anggota Kesatuan Eropah pada 1 Januari 1995, manakala Austria menjadi anggota pada 1 Mac 1995.
5 Termasuk Gibraltar, Greenland, Iceland, Malta, Monaco, Norway, Switzerland dan Turki.
6 Termasuk Albania, Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland, Romania, Slovakia, negara-negara bekas Yugoslavia dan negara anggota Komanwel Negara Merdeka (C.I.S.) yang lain.
Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia

1 Exports are valued on the f.o.b. basis and imports on the c.i.f. basis. Data have been adjusted to exclude intra-regional trade and military imports.
2 Viet Nam became a member of ASEAN on 28 July 1995.
3 Includes Cambodia, Laos, Myanmar, North Korea, Macau and Mongolia.
4 Finland and Sweden became members of the European Union on 1 January 1995, while Austria became one on 1 March 1995.
5 Include Gibraltar, Greenland, Iceland, Malta, Monaco, Norway, Switzerland and Turkey.
6 Include Albania, Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland, Romania, Slovakia, countries of the former Yugoslavia and other member countries of the Commonwealth of Independent States.